



ព្រះរាជក្រម

យើង

នស/រកម/០៥១៤/០០៩

|         |                               |
|---------|-------------------------------|
| រដ្ឋសភា |                               |
| ចំនួន   | លេខ ១៣៣                       |
| ថ្ងៃ    | ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ |
| បញ្ជាក់ | បញ្ជាក់ទៅ ១ - ១               |

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី  
 សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ  
 ខេមរាជនា សម្បូរោភាស គម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា  
 ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

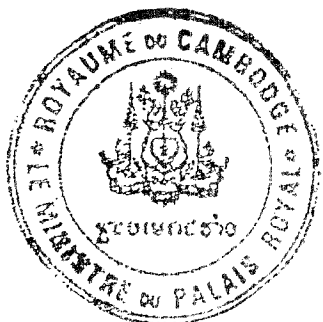
ប្រកាសឲ្យប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីការទូទាត់ថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១២ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័ត កាលពីថ្ងៃទី០១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី២ នីតិកាលទី៥ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបាន ពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់ និងគតិច្បាប់នេះទាំងស្រុង កាលពីថ្ងៃទី១១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤ នាសម័យប្រជុំ វិសាមញ្ញ នីតិកាលទី៣ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ៖



ច្បាប់  
ស្តីពី

ការទូទាត់ថវិកាទូទៅរបស់រដ្ឋ  
សម្រាប់ការគ្រប់គ្រង  
ឆ្នាំ ២០១២



**ជំពូកទី ១**  
**កិច្ចប្រតិបត្តិការថវិកាថ្នាក់ជាតិ**  
**ផ្នែកទី ១**  
**កិច្ចប្រតិបត្តិការទូទៅ**

**មាត្រា ១.\_**

ត្រូវបានយល់ព្រមលើការអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១២ ដែលបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១១/០១៩ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១១ និងជំពូកទី៤ ស្តីពីនីយ័តការប្រតិបត្តិការចំណាយថវិកាបន្ថែមសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១២ នៃច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣ ដែលបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១២/០១០ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ ។ ការអនុវត្តនេះ សម្រេចបានលទ្ធផលដូចមានចែងក្នុងតារាងសរុបខាងក្រោមនេះ៖

ឯកតា:លានរៀល

| កិច្ចប្រតិបត្តិការចំណូល-ចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិ<br>សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ២០១២                 | ឆ្នាំ ២០១២        |              | អនុវត្ត/ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|---------------------------|----------------|
|                                                                                              | ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ | អនុវត្ត      | % ច្បាប់                  | លើស(+)/ខ្វះ(-) |
| សរុបចំណូល = (I.១ + II.១)                                                                     | ១០ ៧៦៧ ៩៨២,០*     | ១២ ២៨៤ ២៨៦,៦ | ១១៤,១%                    | + ១ ៥១៦ ៣០៤,៦  |
| សរុបចំណាយ = (I.២ + II.២)                                                                     | ១០ ៨៧២ ៩៨២,០*     | ១២ ០៩៧ ២៦៧,៦ | ១១១,៣%                    | + ១ ២២៤ ២៨៥,៦  |
| អតិរេកថវិការវាងចំណូលនិងចំណាយ                                                                 |                   | ១៨៧ ០១៩,០    |                           |                |
| <b>I. កិច្ចប្រតិបត្តិការចំណូល-ចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិ<br/>ដែលបានអនុវត្តក្នុងកាត់រតនាគារជាតិ</b> |                   |              |                           |                |
| <b>I.១.ចំណូលថវិកា</b>                                                                        | ៧ ៩០០ ៦៥៧,០       | ៨ ២៦១ ៦៥២,១  | ១០៤,៦%                    | + ៣៦០ ៩៩៥,១    |
| • ចំណូលចរន្ត                                                                                 | ៧ ៣០០ ៦៥៧,០       | ៧ ៨៩២ ៦៧៩,៩  | ១០៨,១%                    | + ៥៩២ ០២២,៩    |
| • ចំណូលមូលធនក្នុងប្រទេស                                                                      | ៨០ ០០០,០          | ២៥០ ៨៥១,៧    | ៣១៣,៦%                    | + ១៧០ ៨៥១,៧    |
| • ចំណូលមូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា                                                                  | ៥២០ ០០០,០         | ១១៨ ១២០,៥    | ២២,៧%                     | -៤០១ ៨៧៩,៥     |
| <b>I.២.ចំណាយថវិកា</b>                                                                        | ៨ ០១២ ៩៨២,០**     | ៨ ០៧៤ ៦៣៣,១  | ១០០,៨%                    | + ៦១ ៦៥១,១     |
| • ចំណាយចរន្ត                                                                                 | ៦ ៤៣៥ ៦៥៧,០**     | ៦ ៦៧៧ ៣២៧,៣  | ១០៣,៨%                    | + ២៤១ ៦៧០,៣    |
| • ចំណាយមូលធន                                                                                 | ១ ៥៧៧ ៣២៥,០       | ១ ៣៩៧ ៣០៥,៨  | ៨៨,៦%                     | -១៨០ ០១៩,២     |
| <b>II.វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស</b>                                            |                   |              |                           |                |
| II.១.ចំណូលមូលធនសម្រាប់គម្រោងដោយ<br>ហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស                                    | ២ ៨៦០ ០០០,០       | ៤ ០២២ ៦៣៤,៥  | ១៤០,៧%                    | + ១ ១៦២ ៦៣៤,៥  |
| II.២.ចំណាយមូលធនសម្រាប់គម្រោងដោយ<br>ហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេស                                    | ២ ៨៦០ ០០០,០       | ៤ ០២២ ៦៣៤,៥  | ១៤០,៧%                    | + ១ ១៦២ ៦៣៤,៥  |



\* ក្នុងកិច្ចប្រតិបត្តិការនេះ បូកបញ្ចូលនូវការប្រើប្រាស់បញ្ជីរដ្ឋាភិបាល ចំនួន៧ ៣២៥ លានរៀលផង។

\*\* ក្នុងកិច្ចប្រតិបត្តិការនេះ បូកបញ្ចូលនូវឥណទានចំនួន ១០៥ ០០០ លានរៀល ដោយយោងការធ្វើនិយ័តការប្រតិបត្តិការចំណាយថវិកាបន្ថែមសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១២ ដែលចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣ ។

**មាត្រា ២ .-**

ចំណូលថវិកាដែលបានអនុវត្តឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១២ ត្រូវបានបង្ហាញលម្អិតតាមមាតិកាថវិកានៅក្នុងចំណុច I នៃតារាង “ក” ដូចមានភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

ចំណាយថវិកាដែលបានអនុវត្តឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១២ ត្រូវបានបង្ហាញលម្អិតតាមក្រសួង និងស្ថាប័នសាធារណៈប្រហាក់ប្រហែល និងតាមជំពូកនៅក្នុងតារាង “ខ” ដូចមានភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

លទ្ធផលដែលសម្រេចបានពីវិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្រៅប្រទេសដែលអនុវត្តមិនឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១២ : ចំពោះចំណូលត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងចំណុច II នៃតារាង “ក” និងចំពោះចំណាយត្រូវបានបង្ហាញលម្អិតនៅក្នុងតារាង “ខ២” ដូចមានភ្ជាប់មកជាមួយច្បាប់នេះ ។

**ផ្នែកទី ២**

**កិច្ចប្រតិបត្តិការចំណូល-ចំណាយអនុវត្តឆ្លងកាត់រតនាគារជាតិ**

**មាត្រា ៣ .-**

ការប្រមូលចំណូលជាគុណប្រយោជន៍នៃថវិកាថ្នាក់ជាតិពីពន្ធដារ វិភាគទាន អាករ ផលទុន និងចំណូលនានា ព្រមទាំងឧបត្ថម្ភធនវិនិយោគ អំណោយ មូលនិធិបដិភាគ និងធនធាន ដែលបានមកពីការខ្ចី ដូចមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១២ សម្រេចបានលទ្ធផលដូចតទៅ:

- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ.....៧ ៩០០ ៦៥៧,០ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន.....៨ ២៦១ ៦៥២,១ លានរៀល
- ដូច្នេះ ចំណូលអនុវត្តបានខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន...៣៦០ ៩៩៥,១ លានរៀល

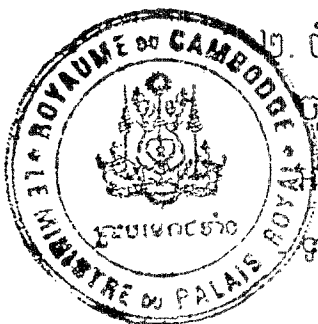
ដែលជាលទ្ធផលនៃការអនុវត្តដូចតទៅ:

**១. ចំណូលចរន្ត**

- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ.....៧ ៣០០ ៦៥៧,០ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន.....៧ ៨៩២ ៦៧៩,៩ លានរៀល
- ខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន.....៥៩២ ០២២,៩ លានរៀល ។

**២. ចំណូលមូលធន**

- ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ.....៦០០ ០០០,០ លានរៀល
- អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន.....៣៦៨ ៩៧២,២ លានរៀល
- ទាបជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន.....២៣១ ០២៧,៨ លានរៀល ។



ក. ចំណូលមូលធនក្នុងប្រទេស

|                                       |           |          |
|---------------------------------------|-----------|----------|
| - ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ.....              | ៨០ ០០០,០  | លានរៀល   |
| - អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន.....       | ២៥០ ៨៥១,៧ | លានរៀល   |
| - ខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន..... | ១៧០ ៨៥១,៧ | លានរៀល ។ |

ខ. ចំណូលមូលធនក្រៅប្រទេស(មូលនិធិទ្រទ្រង់ថវិកា)

|                                     |           |          |
|-------------------------------------|-----------|----------|
| - ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ.....            | ៥២០ ០០០,០ | លានរៀល   |
| - អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន.....     | ១១៨ ១២០,៥ | លានរៀល   |
| - ទាបជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន..... | ៤០១ ៨៧៩,៥ | លានរៀល ។ |

**មាត្រា ៤ .-**

ការអនុវត្តចំណាយថវិកាថ្នាក់ជាតិដែលមានចែងនៅក្នុងច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១២ និងមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១៣

|                                                            |             |        |
|------------------------------------------------------------|-------------|--------|
| មានចំនួនទឹកប្រាក់សរុប.....                                 | ៨ ០១២ ៩៨២,០ | លានរៀល |
| អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន.....                              | ៨ ០៧៤ ៦៣៣,១ | លានរៀល |
| ដូច្នេះ ចំណាយអនុវត្តបានខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន..... | ៦១ ៦៥១,១    | លានរៀល |

ដែលជាលទ្ធផលនៃការអនុវត្តដូចតទៅ:

១. ចំណាយចរន្ត

|                                       |             |          |
|---------------------------------------|-------------|----------|
| - ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ.....              | ៦ ៤៣៥ ៦៥៧,០ | លានរៀល   |
| - អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន.....       | ៦ ៦៧៧ ៣២៧,៣ | លានរៀល   |
| - ខ្ពស់ជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន..... | ២៤១ ៦៧០,៣   | លានរៀល ។ |

២. ចំណាយមូលធន

|                                     |             |         |
|-------------------------------------|-------------|---------|
| - ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ.....            | ១ ៥៧៧ ៣២៥,០ | លានរៀល  |
| - អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន.....     | ១ ៣៩៧ ៣០៥,៨ | លានរៀល  |
| - ទាបជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន..... | ១៨០ ០១៩,២   | លានរៀល។ |

ក. ចំណាយមូលធន សម្រាប់វិនិយោគសាធារណៈដោយហិរញ្ញប្បទានក្នុងប្រទេស

|                                     |             |          |
|-------------------------------------|-------------|----------|
| - ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ.....            | ១ ៣២៧ ៣២៥,០ | លានរៀល   |
| - អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន.....     | ១ ២០៧ ០៦៨,២ | លានរៀល   |
| - ទាបជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន..... | ១២០ ២៥៦,៨   | លានរៀល ។ |

ខ. ចំណាយមូលធន សម្រាប់ការរំលស់បំណុល

|                                     |           |          |
|-------------------------------------|-----------|----------|
| - ច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុ.....            | ២៥០ ០០០,០ | លានរៀល   |
| - អនុវត្តជាក់ស្តែងបានចំនួន.....     | ១៩០ ២៣៧,៦ | លានរៀល   |
| - ទាបជាងច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុចំនួន..... | ៥៩ ៧៦២,៤  | លានរៀល ។ |

